

تقرير
اللجنة المختصة
للمؤتمر العالمي لنزع السلاح

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية : الدورة الخامسة والثلاثون
الملحق رقم ٢٨ (A/35/28)



الأمم المتحدة
نيويورك، ١٩٨٠

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام
ويعني ايراد أحد هذه الرموز الاحالة الى
أحدى وثائق الأمم المتحدة

[الأصل : بالانكليزية]
[١٨ تموز/يوليه ١٩٨٠]

المحتويات

الفقرات الصفحة

١	٤ — ١	مقدمة	—	أولا
٢	١٣ — ٥	عمل اللجنة	—	ثانيا
٥	١٦ — ١٤	النتائج والتوصيات	—	ثالثا

أولا - مقدمة

١ - رجحت الجمعية العامة ، في قرارها رقم ٣٤ / ٨١ المؤرخ في ١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، من اللجنة المخصصة للمؤتمر العالمي لنزع السلاح (١) أن تبقى على اتصال وثيق مع ممثلي الدول الحائزة للأسلحة النووية ، من أجل الاطلاع بصورة مستمرة على مواقفها ، وكذلك مع ممثلي جميع الدول الأخرى ، وان تنظر في أية مقترحات أو ملاحظات ذات صلة يمكن أن تقدم الى اللجنة ، واضعة نصب عينيهما بصفة خاصة الفقرة ١٢٢ من الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية العاشرة للجمعية العامة في القرار (د - ١٠ / ٢) . ورجت الجمعية من اللجنة أيضا أن تقدم تقريرا الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين .

٢ - وكان أعضاء مكتب اللجنة المخصصة المنتخبون كما يلي :

الرئيس : السيد بياغاجي ج . فرناندو (سرى لانكا)

وخلفه السيد ن . بالاسوبرامانيام

نواب الرئيس : السيد كارلوس ت . الزامورا (بيرو)

وخلفه السيد خوان خوسي كايي اي كايي

السيد هنريك جاروزيك (بولندا)

وخلفه السيد ريزار فريليك

السيد ارتيمون سمهانانیه (بروندي)

المقرر : السيد فرمين زيلادا (اسبانيا)

٣ - وشارك اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في عمل اللجنة بمقتضى الفقرة ٣ من القرار ٣١٨٣ (د - ٢٨) . وظلت الصين ، وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،

(١) قررت الجمعية العامة ، بقرارها ٣١٨٣ (د - ٢٨) المؤرخ في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٣ ان تتألف اللجنة المخصصة من الدول الأعضاء الأربعين التالية ، غير الحائزة للأسلحة النووية ، التي عينها رئيس الجمعية العامة بعد التشاور مع جميع المجموعات الإقليمية : اثيوبيا ، والارجنتين ، واسبانيا ، واندونيسيا ، وايران ، وايطاليا ، وباكستان ، والبرازيل ، وبلجيكا ، وبلغاريا ، وبورندي ، وبولندا ، وبيرو ، وتركيا ، وتشيكوسلوفاكيا ، وتونس ، والجزائر ، ورومانيا ، وزائير ، وزامبيا ، وسرى لانكا ، والسويد ، وشيلي ، والفلبين ، وفنزويلا ، وكندا ، وكولومبيا ، ولبنان ، وليبيريا ، ومصر ، والمغرب ، والمكسيك ، ومنغوليا ، والنمسا ، ونيجيريا ، والهند ، وهنغاريا ، وهولندا ، واليابان ، ويوغوسلافيا .

- والولايات المتحدة الأمريكية ، بموجب الفقرة ذاتها ، على اتصال باللجنة المخصصة من خلال رئيسها .
وحضرت الجمهورية الديمقراطية الألمانية وفييت نام جلسات اللجنة كمراقبين .
٤ - وواصل الفريق العامل المنشأ في عام ١٩٧٤ (٢) ، عمله .

ثانياً - عمل اللجنة

- ٥ - عقدت اللجنة المخصصة لورتين في عام ١٩٨٠ ، عملاً بالولاية المذكورة في الفقرة أعلاه .
٦ - وخلال الدورة الأولى ، عقدت اللجنة جلستين يومي (٣ آذار/ مارس و ١ نيسان/ أبريل ١٩٨٠) وأبلغت اللجنة " في الجلسة الأولى " ان السيد ك . ت . الزامورا (بيرو) قد أنهى مأموريته ، ومن ثم لا يمكنه الاستمرار في وظيفته كنائب لرئيس اللجنة ، وانتخبت بالتزكية السيد خ . خ كايي اي كايي (بيرو) نائبا للرئيس .
٧ - وخلال الدورة الثانية ، عقدت اللجنة ثلاثة جلسات في الفترة ما بين ١٦ و ٢٠ حزيران/ يونيه ١٩٨٠ . وأبلغت اللجنة المخصصة ، في الجلسة الأولى ، أن السيد ب . ج فرناندو (سرى لانكا) والسيد ه . جاروزيك (بولندا) قد أنهيا مأموريتهما في نيويورك ، ومن ثم لا يمكنهما الاستمرار في وظيفتهما كرئيس ونائب لرئيس اللجنة ، على التوالي . وبناءً على هذا ، انتخبت اللجنة بالتزكية السيد ن . بالاسوهرمانيام (سرى لانكا) رئيساً جديداً ، والسيد ر . فريليك (بولندا) نائبا للرئيس .
٨ - وخلال لورتين ، أدلت الدول الآتية ، الأعضاء في اللجنة المخصصة وذات مركز المراقب ، ببيانات في الموضوع : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وإيطاليا ، وبلغاريا ، وهولندا ، وتشيكوسلوفاكيا ، والجمهورية الديمقراطية الألمانية ، وفييت نام ، ومنغوليا ، وبنغلاديش ، واليابان .
٩ - وكان أعضاء اللجنة على هيئة تامة من المواقف التي أعربت عنها من قبل حكومات الدول الأخرى بشأن عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح .
١٠ - كما ان أعضاء اللجنة المخصصة كانوا يدركون ان لجنة نزع السلاح قد نظرت ، خلال لورتها المعقودة في الفترة ما بين ١٢ أيار/ مايو ، ٦ حزيران/ يونيه ١٩٨٠ ، في موضوع عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح . وان تقرير لجنة نزع السلاح الذي سيقدّم الى الجمعية العامة في لورتها الخامسة والثلاثين في شكل عناصر مشروع قرار معنون " اعلان الثمانينات المعقد الثاني لنزع السلاح " (٣) ، تحت عنوان " التنفيذ والاستعراض والتقييم " ، يشير ، في جملة أمور ، الى أن الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية

(٢) يتألف الفريق العامل على النحو التالي : اسبانيا (رئيساً) ، ايران ، ايطاليا ، بوروندي ، هولندا ، بيرو ، مصر ، المكسيك ، الهند ، بنغلاديش . وقد اشترك اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والارجنتين وتشيكوسلوفاكيا والجزائر والسويد ومنغوليا والنمسا واليابان ويوغوسلافيا في الفريق العامل كمراقبين .

(٣) الوثائق الرسمية للدورة الخامسة والثلاثين ، الملحق رقم ٤٢ (A/35/42) الفقرة ١٩ .

العاشرة للجمعية العامة قد نصت على ما يلي : " ينهفي ، في أقرب وقت مناسب ، عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح تشترك فيه دول العالم ويعد له اعداد كافية " .

١١ - وعقد الفريق العامل ثلاثة جلسات يومي ١٨ و ١٩ حزيران /يونيه ١٩٨٠ ، ووضع مشروع تقرير اللجنة المخصصة .

١٢ - ونظرت اللجنة المخصصة ، في جلستها ٥٥ ، في تقريرها الذي سيقدم الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين ، واعتمدته .

١٣ - ووفقا للمفكرة ٣ من قرار الجمعية العامة ٣٤ / ٨١ ، ظلت اللجنة المخصصة على اتصال وثيق من خلال رئيسها ، بممثلي الدول الحائزة للأسلحة النووية ، من أجل الاطلاع بصورة مستمرة على موقف كل منها ، وحصلت على الدلائل المستكملة التالية عن مواقفها :

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

لقد رأب الاتحاد السوفيتي على تأييد فكرة عقد المؤتمر العالمي لنزع السلاح ، لأنه يرى أن انعقاده سوف يكون على جانب عظيم من الأهمية الدولية . وينبغي لهذا المحفل الذي كرس خصيصا لمعالجة من ألح مشاكل الوقت الحاضر ، أن يكون خطوة أخرى الى الامام من حيث تضافر جهود الدول في ميدان نزع السلاح ، وهو أمر يكمل ما أعرب عنه واتفق عليه في دورات الجمعية العامة ، بما فيها الدورة الاستثنائية المكرسة لنزع السلاح .

وان اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية مقتنع بأن في استطاعة المؤتمر العالمي لنزع السلاح اتخاذ قرارات فعالة تكون حافزا جديدا لجميع الدول على اتخاذ تدابير عملية بشأن وقف سباق التسلح وتحقيق نزع السلاح . وان الصيغة العالمية لهذا المؤتمر العالمي تضمن الاسهام المشترك لجميع بلدان العالم في بحث قضايا نزع السلاح . ويرى الاتحاد السوفياتي قيمة هذا المحفل وجدواه في امكانية التوصل ، على اساس الاتفاق بين المشتركين فيه ، الى ضمان الطابع الالزامي للقرارات التي يتخذها .

ويبدو ومن الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية العاشرة ، ووثائق الجمعية العامة الاخرى ، وكذلك وثائق دول عدم الانحياز ، لاسيما اعلان هافانا الذي اعتمده المؤتمر السادس لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز (٤) ، ان فكرة عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح ما زالت تحظى بتأييد متزايد .

وفي ضوء التوصيات التي اتخذتها الجمعية العامة ، في دورتها الاستثنائية المعنية بنزع السلاح ، بشأن الدعوة الى عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح في أقرب وقت مناسب ، وكذلك نص القرار ٣٤ / ٨١ الذي اتخذته الجمعية العامة في دورتها الرابعة والثلاثين بشأن امكانية عقد هذا المؤتمر

بعد الدورة الاستثنائية الثانية المعنية بنزع السلاح ، فان الاتحاد السوفياتي يرى أن الوقت قد حان لاتخاذ خطوات ملموسة تساعد على الهدوء مباشرة في التحضير الكامل للمؤتمر . وسوف يكون من المناسب ، اذا وضع هذا في الحسبان ، تعديل موعد انعقاد المؤتمر العالمي لنزع السلاح ، وانشاء هيئة تحضيرية للمؤتمر . وان إيجاد حل ايجابي لهذه المسائل سوف يكون أمرا منطوقيا يأتي في ابعانه .

وان اللجنة المختصة للمؤتمر العالمي لنزع السلاح سوف تيسر الى حد كبير عقد المؤتمر العالمي لنزع السلاح ، بأن تقدم الى الجمعية العامة ، في دورتها الاستثنائية الثانية المكرسة لنزع السلاح ، تقريرا عن القضايا الملحمة ذات الصلة بالانعقاد المؤتمر ، ولا سيما قضية الدور الذي قد يقوم به المؤتمر بعد الدورة الاستثنائية الثانية المعنية بنزع السلاح . لذا ، ينبغي للجمعية العامة أن تتخذ ، في دورتها الخامسة والثلاثين ، قرارا يأذن للجنة المختصة بالهدوء في اعداد تقرير يعرض على الدورة الاستثنائية الثانية المعنية بنزع السلاح .

وقد أيد الاتحاد السوفياتي فكرة عقد دورة الجمعية العامة الاستثنائية الأولى المعنية بنزع السلاح ، وقام فيها بدور نشيط للغاية . وأيد كذلك المقترح الداعي الى عقد الدورة الاستثنائية الثانية في عام ١٩٨٢ . بيد أننا نعتقد ان المؤتمر العالمي لنزع السلاح سوف يصبح محفلا فريدا من نوعه ، وسوف يكون له مغزى تاريخيا . وأن التحضير للمؤتمر وعقد ه سوف يمكننا ، حكومات جميع دول العالم والرأى العام العالمي ، من تركيز الاهتمام على حل المسألة المتمثلة في كيفية وقف سباق التسلح والمضي قدما على طريق النزع الحقيقي للسلاح . ومن هنا ، يعتبر الاتحاد السوفياتي ان الدورة الاستثنائية الثانية المعنية بنزع السلاح ، ينبغي أن يتبناها مؤتمر عالمي لنزع السلاح ، وان على الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة أن تسهم في تحقيق هذا الهدف .

الصين

لم يطرأ أى تغيير على موقف حكومة جمهورية الصين الشعبية تجاه مسألة عقد المؤتمر العالمي لنزع السلاح .

فرنسا

كانت فرنسا تحبذ في الماضي ، من حيث المبدأ ، فكرة عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح ، تحضره بعد فترة تحضير مناسبة ، من بين دول أخرى ، الدول الخمس الحائزة للأسلحة النووية لكنها تدرك أنه ليس من شأن الحالة الدولية الراهنة ان تفضي الى تخطيط هذا المشروع تخطيطا له مغزاه .

وتشير فرنسا ، خوف هذا ، أنه لا يمكن النظر في مقترح من هذا النوع بمعزل عن انجازات الدورة الاستثنائية الأولى للجمعية العامة للأمم المتحدة المكرسة لنزع السلاح ، والمعقودة في عام ١٩٧٨ ، و الدورة الثانية المزمع عقد ها في عام ١٩٨٢ .

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

تعتقد حكومة المملكة المتحدة أنه ليس من المفيد نظرا للأحداث الدولية الأخيرة ، مواصلة

المنظر ، في الوقت الحاضر، في فكرة عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح . وعليه ، تشك المملكة المتحدة في جدوى استمرار اللجنة المخصصة للمؤتمر العالمي لنزع السلاح ، في الاجتماع ، ولا ترى من المناسب للجنة ، على أي حال ، أن تقوم بأى عمل أساسي هام في هذه المرحلة .

الولايات المتحدة الأمريكية

ما زالت الولايات المتحدة تعتقد أنه من السابق لأوانه تحديد موعد لعقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح أو بدء الاستعدادات لعقده . وكما يستدل من آراء الولايات المتحدة الوازنة في تقريرى عام ١٩٧٨ و عام ١٩٧٩ اللذين قد متهما اللجنة المخصصة للمؤتمر العالمي لنزع السلاح الى الجمعية العامة (٥) ، تعتقد الولايات المتحدة أنه لا يوجد اتفاق سياسي كاف حول المسائل التي يحتمل معالجتها في هذا المؤتمر . وهذا الافتقار الى الاتفاق هو الذى سوف يعرقل أكثر الجهود الرامية الى الوصول الى تدابير ملموسة لتحديد الاسلحة قابلة للتحقق ، بدلا من أن يساعدنا .

ثالثا - النتائج والتوصيات

- ١٤ - كررت اللجنة المخصصة أن فكرة عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح قد لقيت تأييدا واسعا من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ، مع تفاوت درجات التأكيد واختلاف المواقف فيما يتعلق بشروط عقد هذا المؤتمر وبعض النواحي المتصلة بذلك ، بما في ذلك النواحي ذات الصلة بالحالة الدولية المتدهورة . واتضح أيضا من الدلائل المستكملة عن مواقف الدول الحائزة للأسلحة النووية ، كما هي مبينة في الفقرة ١٣ من هذا التقرير ، والتي تضمن بعضها عناصر جديدة تتطلب من اللجنة المخصصة ان تهتمها بعناية ، انه لم يتم التوصل بعد الى توافق للآراء فيما يتعلق بعقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح في الظروف العالية ، بين الدول الحائزة للأسلحة النووية التي ارتأت غالبية الأعضاء في المنظمة ان اشتركها في مؤتمر عالمي لنزع السلاح أمر أساسي .
- ١٥ - ومراعاة للمتطلبات الهامة لعقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح في أقرب وقت مناسب ، ويحظى باشتراك عالمي ويعد له بطريقة ملائمة ، ونظرا الى أن لجنة نزع السلاح ، كما هو مبين في الفقرة ١ من هذا التقرير ، تعتبر أن الأمر يستوجب الاشارة الى الفقرة ١٢٢ من الوثيقة الختامية ، فان الجمعية العامة قد ترغب في أن تقرر عقد مؤتمر عالمي لنزع السلاح ، بعد دورتها الاستثنائية الثانية المكرسة لنزع السلاح ، بمجرد التوصل الى توافق الآراء الضروري لعقده .
- ١٦ - وقد ترغب الجمعية العامة في أن تجد ولاية اللجنة المخصصة وأن ترجو منها أن تبقى على اتصال وثيق بممثلي الدول الحائزة للأسلحة النووية من أجل الاطلاع بصورة مستمرة على موقف كل منها ، وكذلك بجميع الدول الاخرى ، ومن أجل بحث التعليقات والملاحظات ذات الصلة التي يمكن أن تقدم الى اللجنة .

(٥) أنظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٨

(A/33/28) ، ص - ٥ ؛ وكذلك المرجع نفسه ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٨

(A/34/28) ، ص - ٥ .

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经营处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
